



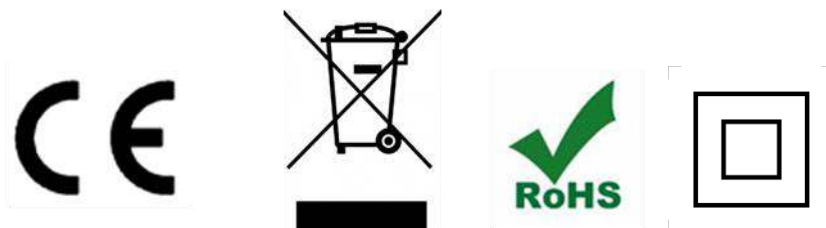
## INDUKTIONSHERD



## IT – GEBRAUCHSANWEISUNG

MODELL

**PI-2000**



Sehr geehrter Kunde, Vielen Dank, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Vor Gebrauch bitten wir Sie, die Hinweise in der Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen. Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

DE

## **SICHERHEITSWARNUNGEN**

1. Vor dem Gebrauch bitten wir Sie, die Bedienungsanleitung sorgfältig zu lesen.
2. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder fehlenden Kenntnissen unter Aufsicht oder nach entsprechender Unterweisung benutzt werden. Gebrauch des Geräts und das Verständnis der damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung, die für den Benutzer bestimmt sind, dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
3. Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die von Magneten beeinflusst werden, wie z. B. Radios und Fernseher. Questo apparecchio non deve essere messo in funzione senza monitoraggio.
4. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
5. Eine sichere Verwendung setzt die Einhaltung einiger grundlegender Sicherheitsvorkehrungen voraus, darunter: Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen; das Gerät weder Feuchtigkeit noch Wasser aussetzen; das Produkt keinen atmosphärischen Einflüssen aussetzen; Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät selbst, um den Stecker zu entfernen.

6. Ziehen Sie bei Nichtgebrauch und vor Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.
7. Berühren Sie niemals die Platte, wenn das Gerät in Betrieb ist. **VERBRENNUNGSGEFAHR.**
8. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder auf jeden Fall von einer Person mit ähnlichen Qualifikationen ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien, da es nur für die Verwendung in Innenräumen konzipiert wurde.
10. Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, hitzebeständige Oberfläche.
11. Bewegen Sie das Gerät erst, wenn es vollständig abgekühlt ist oder noch Kochgefäße auf den Platten stehen.
12. Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.
13. **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche Risse aufweist, müssen Sie das Gerät ausschalten, um einen Stromschlag zu vermeiden.
14. Metallische Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel dürfen nicht auf die Kochplatte gelegt werden, da sie heiß werden können.
15. Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:
16. Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
17. Bauernhäuser, Bed & Breakfast-ähnliche Umgebungen;
18. von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;

### **ALLGEMEINE WARNHINWEISE**

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und vergewissern Sie sich, dass das Gerät unversehrt ist. Verwenden Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Lassen Sie Verpackungsmaterialien wie Büroklammern oder die Nylontasche nicht in Reichweite von Kindern. Prüfen Sie vor dem Einschalten des Haarglätters, ob die Spannung und Frequenz der Steckdose mit den Angaben auf dem Typenschild des Produkts kompatibel sind.
2. Dieses Gerät muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den Sicherheitsnormen für zivile elektrische Anlagen zugelassen ist. Die elektrische Anlage muss für die Nennspannung des Geräts ausgelegt und mit einem Erdungskabel ausgestattet sein.
3. Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, d. h. als Elektroplatte zum Garen von Speisen mit Töpfen, Pfannen oder Tellern. Jede andere Verwendung ist als unsachgemäß und daher gefährlich anzusehen.
4. Führen Sie keine Gegenstände in das Gerät ein.
5. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch dieses Geräts entstehen.
6. Das Gerät besteht aus gefährlichen Elementen, die nicht in Reichweite von Kindern gelassen werden dürfen.
7. Das Netzkabel darf nicht mit den heißen Oberflächen der Platte in Berührung kommen.
8. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen, brennbaren Materialien, Möbeln usw.
9. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter Teppichen. Decken Sie das Netzkabel nicht mit Decken oder ähnlichem ab. Achten Sie darauf, das Stromkabel nicht in Durchgangsbereichen zu verlegen, um nicht darüber zu stolpern.
10. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.
11. Schließen Sie das Netzkabel nicht an Verlängerungskabel oder Dreifachstecker an. Reißen oder beschädigen Sie das Netzkabel nicht in irgendeiner Weise. Ziehen Sie vor jeder Wartungsarbeit den Stecker aus der Steckdose.
12. Schalten Sie bei Störungen das Elektrokochfeld sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich für Reparaturen an eine vom Hersteller autorisierte Kundendienststelle und fordern Sie Originalersatzteile an. Die Verwendung nicht konformer Teile für das Produkt könnte seine Funktionalität ernsthaft beeinträchtigen.
13. Um das Gerät auszuschalten, wählen Sie «ON/OFF» und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

### **EIGENSCHAFTEN**

Während sich herkömmliche Teller erhitzen, entsteht bei einem Induktionsherd die Hitze am Topfboden.

Das Kochfeld heizt nicht auf; Es wird heiß, wenn Speisen darauf in einem Topf erhitzt werden und die Hitze vom Topf zurück zum Kochfeld reflektiert wird. (Umkehrheizung).

Dies wird durch ein elektromagnetisches Energiefeld verursacht, das nur in magnetisch leitfähigen Materialien, z. B. Eisenpfannen, Wärme erzeugt. In anderen Materialien wie Porzellan, Glas oder Keramik kann das Energiefeld keine thermischen Effekte erzeugen.

### **PASSENDE TÖPFE**

Verwenden Sie nur Kochgeschirr, das für Induktionskochfelder geeignet ist, d. h. Kochgeschirr mit Stahl- oder Gusseisenboden.

Geeignete Pfannen erkennen Sie entweder an den Markierungen auf dem Pfannenboden oder daran, dass ein Magnet am Pfannenboden haftet.

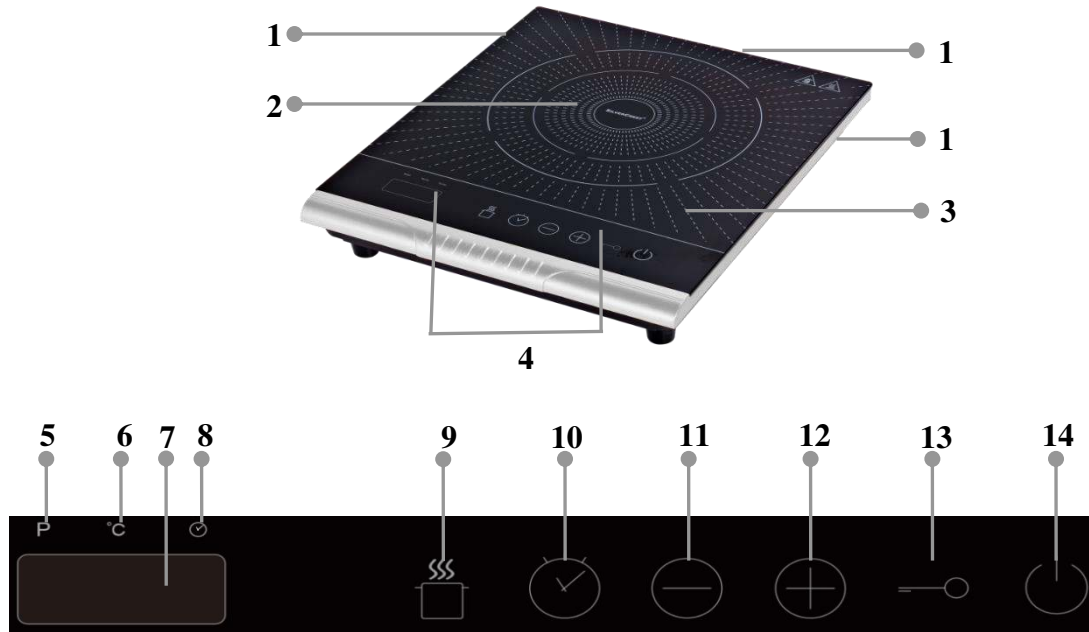
Ungeeignetes Kochgeschirr besteht aus jeder Art von nichtmagnetischem Metall wie Aluminium, Kupfer etc. sowie nichtmetallischen Behältern aus Porzellan, Glas, Keramik oder Kunststoff.

Pfannen mit dünnem Boden eignen sich besser für das Induktionskochen als solche mit doppelt dickem Boden. Tatsächlich sind die sehr kurzen Reaktionszeiten auf Einstellungsänderungen bei Töpfen mit dickem Boden nicht möglich.

Verwenden Sie nur Töpfe, die für die Größe des Kochfelds geeignet sind. Dadurch wird eine perfekte Nutzung der Funktionen des Induktionskochfelds gewährleistet.

Der Topfboden darf nicht uneben sein, sondern muss eben sein.

Um die Wirkung des Magnetfeldes zu gewährleisten, darf der Topfdurchmesser nicht kleiner als 10 cm und größer als 26 cm sein.



1	Luftgrills	8	Timer-LEDs
2	Heizzonen	9	Schaltfläche "Funktion".
3	Glasoberfläche	10	Timer-Taste
4	Schalttafel	11	Taste zum Verringern der Temperatur/Leistung
5	Power LED	12	Temperatur-/Leistungserhöhungstaste
6	Temperatur-LEDs	13	Schlüssel sperren
7	LED Bildschirm	14	An / aus Schalter

### LEISTUNGSTUFEN- UND TEMPERATUREINSTELLUNGEN

<b>Watt (W)</b>	<b>200</b>	<b>400</b>	<b>600</b>	<b>800</b>	<b>1000</b>	<b>1200</b>	<b>1400</b>	<b>1600</b>	<b>1800</b>	<b>2000</b>
<b>Temp (°C)</b>	<b>60</b>	<b>80</b>	<b>100</b>	<b>120</b>	<b>140</b>	<b>160</b>	<b>180</b>	<b>200</b>	<b>220</b>	<b>240</b>

### BETRIEB

Stellen Sie das Induktionskochfeld auf eine ebene, stabile Oberfläche, entfernt von Wasserguellen. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose an, die gemäß den Sicherheitsnormen für zivile Elektroinstallationen zugelassen ist, eine Nennspannung aufweist, die mit der des Geräts identisch ist und mit einem Erdungskabel ausgestattet ist.

**Verwenden Sie immer Kochbehälter mit flachem Boden (Töpfe, Pfannen, Teller usw.)**

#### 1. An die Steckdose anschließen

- a) Wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen wird, piept es einmal, alle LED-Anzeigen blinken einmal und erlöschen dann, der Ofen geht in den Betriebszustand über.

#### 2. Einschalten

- a) Nachdem Sie das Gerät an die Steckdose angeschlossen haben, drücken Sie die „Ein/Aus“-Taste, der LED-Bildschirm zeigt „1000“ (Watt) an, die Betriebsanzeige funktioniert weiter, die „Timer-LED“-Anzeige und die „Funktions“-Taste blinken, der Herd ist betriebsbereit.
- b) Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste „Funktion“, um die Heizfunktion „Leistung“ oder die Heizfunktion „Temperatur“ auszuwählen.
- c) Wenn die Funktion „Temperatur“ aktiv ist, zeigt die LED-Anzeige „120“ (Grad Celsius), die Anzeige „Temperatur-LED“ und „Funktionstaste“ blinken, der Ofen ist betriebsbereit.
- d) Drücken Sie die Taste „Temperatur/Leistung verringern“ oder „Temperatur/Leistung erhöhen“, um mit der Arbeit zu beginnen.



- e) Der Ofen kehrt in den eingeschalteten Zustand zurück, wenn nach dem Einschalten 30 Sekunden lang keine Funktion eingestellt wird.

### 3. Herunterfahren

- a) Durch Drücken der Taste "Ein / Aus" hört der Ofen auf zu arbeiten und geht in den Leistungszustand.

### 4. Timer

- a) Der Zeitbereich liegt zwischen 1 Minute und 180 Minuten.
- b) Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste „Timer“, der LED-Bildschirm zeigt „0“ an. Durch Drücken der „Verringern-Taste“ wird die Zeit jeweils um 1 Minute verringert. Durch Drücken der „Erhöhen-Taste“ wird die Zeit stattdessen jeweils um 10 Minuten erhöht. Die eingestellte Zeit wird 5 Sekunden nach der Einstellung automatisch bestätigt.
- c) Im Timer-Modus zeigt die LED abwechselnd alle 5 Sekunden Leistung/Temperatur und Timer an.
- d) Wenn die am Timer eingestellte Zeit abgelaufen ist, kehrt der Ofen in den Leistungszustand zurück.
- e) Drücken Sie die „Ein-/Aus-Taste“, um die Timer-Funktion abubrechen.

### 5. Heizfunktion „Power“.

- a) Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste „Funktion“, um die Heizfunktion „Leistung“ oder die Heizfunktion „Temperatur“ auszuwählen.
- b) Ist die Heizfunktion „Power“ eingestellt, zeigt die LED-Anzeige „1000“ (Watt), die Leistungsanzeige funktioniert weiter, die „Power LED“ und die „Button Function“-Anzeige blinken, der Ofen ist betriebsbereit.
- c) Drücken Sie die Taste „Temperatur/Leistung verringern“ oder „Temperatur/Leistung erhöhen“, um mit der Arbeit zu beginnen.
- d) Im Timer-Modus zeigt die LED abwechselnd alle 5 Sekunden Strom und Timer an.

### 6. Heizfunktion „Temperatur“.

- a) Drücken Sie nach dem Einschalten die Taste „Funktion“, um die Heizfunktion „Leistung“ oder die Heizfunktion „Temperatur“ auszuwählen.
- b) Wenn die Heizfunktion „Temperatur“ eingestellt ist, zeigt der LED-Bildschirm „120“ (Celsius) an, die Betriebsanzeige funktioniert weiter, die „Temperatur-LED“-Anzeige und „Funktionstaste“ blinken, der Herd ist betriebsbereit.
- c) Drücken Sie die Taste „Temperatur/Leistung verringern“ oder „Temperatur/Leistung erhöhen“, um mit der Arbeit zu beginnen.
- d) Im Timer-Modus zeigt die LED abwechselnd alle 5 Sekunden Strom und Timer an.

### 7. Sperrtaste

- a) Drücken Sie die „Sperrtaste“, die Sperranzeige bleibt durchgehend, der Ofen geht in die Sperrfunktion. In diesem Modus sind alle Bedienfelder gesperrt, mit Ausnahme der „Ein/Aus“-Taste.
- b) Drücken Sie im Modus "Sperr" die "Ein/Aus-Taste", um den Ofen auszuschalten, die Sperranzeige bleibt konstant: Drücken Sie die "Sperrtaste" erneut 3 Sekunden lang, um das Bedienfeld zu entsperren, und dann können Sie den eingeschalteten Herd .
- c) Drücken Sie im „Sperr“-Modus die „Sperrtaste“ erneut 3 Sekunden lang, die Sperranzeige erlischt und das Bedienfeld wird entsperrt.

### 8. Der Lüfter läuft weiter

- a) Nach Nutzungsende arbeitet der Lüfter noch 2-5 Minuten zur Wärmeabfuhr nach. Es stoppt automatisch, wenn die Glasoberflächentemperatur 50 °C nicht übersteigt.

### 9. Automatisches Herunterfahren, wenn es 2 Stunden lang nicht funktioniert

- a) Wenn der Ofen in Betrieb ist, schaltet er sich automatisch aus, wenn er 2 Stunden lang nicht bedient wird, außer im Timer-Modus.

### 10. Hochtemperaturanzeige

- a) Nach dem Ausschalten zeigt der LED-Anzeigebildschirm „H“ (Hochtemperaturanzeige) an, das nur verschwindet, wenn die Glasoberflächentemperatur unter 50 °C liegt.

### WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie die Taste „Ein/Aus“ drücken, und warten Sie, bis das Licht erlischt. Ziehen Sie nach dem Abziehen das Netzkabel ordnungsgemäß ab.
2. Warten Sie einige Zeit und lassen Sie das Gerät abkühlen.
3. Sie können ein mildes Reinigungsmittel oder ein Reinigungsmittel mit einem weichen Tuch verwenden, um den Schmutz zu entfernen.
4. Reinigen Sie es nicht unter fließendem Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser, da Wasser eindringen und das Gerät beschädigen kann.
5. Stellen Sie vor dem Kochen immer sicher, dass die obere Platte und die Pfanne sauber sind, da Schmutz von der Pfanne an der Platte haften bleiben und sie verfärben kann.
6. Sie können das Gerät mit einem Staubsauger reinigen, um den Schmutz aufzusaugen, oder Watte verwenden, wenn es fettig ist.
7. Eine Zahnbürste mit etwas Seife kann auch zur Reinigung der Oberfläche verwendet werden, solange Sie sie sanft auf dem Gerät verwenden.
8. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder starke Reinigungsmittel, da diese chemische Reaktionen hervorrufen können.
9. Nachdem Sie den Schmutz entfernt haben, verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch, um das Gerät zu trocknen.

### FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	WAHRSCHEINLICHE	URSACHE LÖSUNG
Die Betriebsanzeige leuchtet nicht	Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen	Stellen Sie sicher, dass der Stecker in die Steckdose eingesteckt ist
Das Gerät schaltet automatisch ab	1. Überhitzung 2. Kein Betrieb für 2 Stunden	Bitte starten Sie den Ofen neu, andernfalls senden Sie ihn zur Überprüfung und Reparatur an das Servicecenter
LED zeigt an <b>E0</b>	1. Es gibt keinen Topf	Stellen Sie einen geeigneten Topf auf die Kochfeldfläche. Das Gerät kehrt in den Einschaltzustand zurück, wenn 30 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt.
LED zeigt an <b>E2</b>	2. Der Topf ist zu klein	Bitte senden Sie den Ofen zur Inspektion und Reparatur an das Servicecenter
LED zeigt an <b>E3</b>	Der Temperatursensor öffnet den Stromkreis oder verursacht einen Kurzschluss	Stellen Sie sicher, dass die Spannung zwischen 150 V und 270 V liegt.
LED zeigt an <b>E4</b>	Hochspannungsschutz	Stellen Sie sicher, dass die Spannung zwischen 150 V und 270 V liegt.
LED zeigt an <b>E5</b>	Niederspannungsschutz	Nachdem die Temperatur gefallen ist, starten Sie den Glätteisen neu.
LED zeigt an <b>E6</b>	Hochtemperaturschutz	Überprüfen Sie, ob der Luftenlass und -auslass blockiert sind. Ist dies nicht der Fall, senden Sie den Ofen bitte zur Überprüfung und Reparatur an das Servicecenter.

**ENTSORGUNGSHINWEISE**




Die Entsorgung dieses Artikels unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Gemäß dieser Gesetzgebung ist der Verbraucher verpflichtet, diesen Artikel NICHT als Siedlungsabfall, sondern über getrennte Sammelwege (WEEE) zu entsorgen. Beim Kauf eines gleichwertigen Neuprodukts kann dieses Produkt kostenlos beim Händler abgegeben werden. Bei Kleinst-Elektroaltgeräten (Außenmaß unter 25 cm) ist die Entsorgung kostenfrei und ohne Abnahmeverpflichtung. Beachten Sie die örtlich geltenden Vorschriften zur Abfallentsorgung.

Es besteht immer die Möglichkeit, diesen Artikel bei einer der von der öffentlichen Verwaltung eingerichteten WEEE-Sammelstellen abzugeben. Eine unsachgemäße Entsorgung dieses Artikels kann möglicherweise schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Dieses Symbol weist auf die Pflicht des Verbrauchers hin, diesen Artikel als WEEE und NICHT als Hausmüll zu entsorgen. Die illegale Entsorgung des Produkts durch den Verbraucher zieht die Anwendung von Verwaltungsanktionen nach sich, die in den geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen sind.

**DATENBLATT**

Modell	Durchmesser der Pfannen	Spannung	Frequenz	Maximale Leistung
PI-2000	10 cm min / 26 cm max	220-240V ~	50/60 Hz	2000 W

## Symbole

	<b>"WARNUNG: Heiße Oberfläche".</b>
	<b>"NICHT BERÜHREN".</b>

Eingeführt und vertrieben von

**KEMPER s.r.l.**

Via Prampolini 1/Q – 43044 Lemignano di Collecchio – Parma - ITALY

Tel. +39.0521.957111 – Fax +39.0521.957195 –

[info@kempergroup.it](mailto:info@kempergroup.it) – [www.kempergroup.it](http://www.kempergroup.it)